



Diseño Gráfico: Tania Lena | Impresión: Diagrama Gráfico

Massmi Diseño, SL | Villa de Madrid, 48 | 46988 | Pol. Ind. Fuente del Jarro | Paterna. Valencia
Tel. (+34) 961 321 416 | Fax. (+34) 961 321 898 | massmi@massmi.com | www.massmi.com

desde | since
1986



light-import by Massmi Diseño
ventiladores 2012 / 2013



light-import

POR UN MEJOR AMBIENTE



light-import

En Eñe Light-import somos especialistas en confort ambiental para el hogar desde que en 1986 fuimos uno de los primeros en distribuir a nivel nacional equipos de ventilación de techo, llevando el confort a miles de hogares. Nuestros equipos son sinónimo actualmente de calidad garantizada al mejor nivel, 27 años de experiencia nos avalan. Durante todos estos años hemos orientado nuestro entusiasmo y nuestra cultura empresarial a un solo objetivo: la atención y el servicio al cliente.

Por eso hoy tanta gente confía en nosotros y nuestros equipos de Ventilación forman parte de su vida. Los proyectos más vanguardistas en cuanto a vivienda sostenible están incluyendo en sus memorias de calidades nuestros productos en cada una de las estancias. Una tecnología y un equipo humano funcionando al unísono con entusiasmo para atenderle.

In Eñe Light-import we are specialized in comfort for home ambience since 1986 when we began to distribute in Spain ceiling fans.

Our fans are synonym of a guaranteed quality in the best level after 27 years of experience.

During these years we have orientated our enthusiasm and our culture of management to one objective: service to the customer.

Is the reason why so many people trust on us and our fans belong to their life.

The most important projects for housing include in their quality memories our fans in any of their rooms.

A technology and a human team working at same time with enthusiasm to attend you.

LA REFRIGERACIÓN MÁS ECOLÓGICA

El consumo de energía eléctrica es muy reducido si se compara con otros sistemas de refrigeración.

Su pequeño motor no emite sustancia alguna a la atmósfera, y su vida útil es larga, lo que deriva en una notable reducción de problemas de reciclaje. Un aparato de ventilación goza de una garantía de dos años, aunque raramente se averían y funcionan toda la vida con un mínimo mantenimiento de limpieza externa. Funcionan perfectamente sin necesidad de lubricarlos con grasas o aceites, lo que ayuda a preservar el medio ambiente.

BAJO CONSUMO Y EFICIENCIA

En relación a su eficiencia el consumo es mínimo. Un buen ventilador, funcionando a su máxima velocidad no llega a consumir el equivalente a una bombilla de 100W. Hay muchas características que diferencian a un ventilador de calidad del resto, una de las más notables es la carencia de ruidos y vibraciones, si su instalación se ha realizado correctamente.

MECANISMO DE REFRIGERACIÓN

Un ventilador de techo de calidad refrigera una habitación creando un efecto de "aire fresco", aún sin bajar la temperatura de la estancia. Este efecto "aire fresco" hace que nos sintamos refrigerados, acelerando el proceso de evaporación de la transpiración del cuerpo, bajando así la temperatura corporal hasta 3°C. Si nos encontramos en una habitación cuya temperatura es de 30°C y ponemos en funcionamiento un ventilador de calidad se crea un efecto "aire fresco" que hace que nos sintamos como si la temperatura fuese de 27°C.

FUNCIÓN "INVIERNO"

Un ventilador de calidad, en su "posición invierno" puede bajar el coste de la energía que consumimos para calentar una habitación hasta un 10%. El aire de una habitación que ha sido calentada se distribuye en capas sucesivas de distintas temperaturas, siendo la temperatura más alta la más ligera y la que asciende situándose en las capas más altas, es decir, el aire que está en contacto con el techo es más caliente y el del suelo más frío. Un buen ventilador puede hacer descender este aire cálido atrapado en el techo hacia la parte baja de la habitación, donde más se necesita, mezclando las capas de aire y homogeneizando la temperatura de la estancia. Esta función se activa situando el interruptor en la posición invierno.

Las aspas giran entonces en el sentido de las agujas del reloj, lo que produce que el ventilador absorba el aire frío del suelo hacia arriba, empujando al caliente, el cual desciende por las paredes. Todo ello sin crear ninguna sensación molesta de corriente de aire.

NUEVAS BOMBILLAS LED, ECO 30 y de BAJO CONSUMO

Para todos nuestros modelos con luz halógena incorporamos como novedad las bombillas eco 30, cuya principal característica es un ahorro energético del 30% y un incremento de capacidad lumínica importante (de 1200 en la tradicional a 1900 en las Eco30).

En varios de nuestros modelos incorporamos bombillas de Bajo Consumo, así como bombillas LED en los nuevos modelos Ref. 50960 y Ref. 50962, (ver datos técnicos en cada modelo).



THE MOST ECOLOGIC REFRIGERATION

The consumption of electric energy is very low if we compare with other refrigeration systems. Its small motor doesn't damage the atmosphere, and its life is long, so it's produce a reduction of recycling problems. One fan has 2 years guarantee, although its damage is difficult, with a minimum external cleaning we can maintain it all life. Fans work perfectly without using any product to lubricate them and this helps us to protect the environment.

LOW CONSUMPTION AND EFFICIENCY

The consumption is minimal. A good ceiling fan who works at maximum speed doesn't consume the equivalence to one 100W bulb. There are some distinctives of a quality fan and one of them is the noiseless and no vibration if the installation is correctly done.

REFRIGERATION GEAR

A quality ceiling fan refrigerates one room producing an effect "fresh air" even without reducing the temperature. This effect "fresh air" makes we can feel refreshed reducing our corporal temperature about 3°C. If we are in a room with 30°C and we switch on a quality fan, the "fresh air" effect begins and makes we fell the temperature is 27°C.

WINTER FONCTION

One quality ceiling fan can reduce the energy cost to heat a room about 10% if we use "winter fonction". The air of a warmed room is distributed in coats of different temperatures, the highest is the lightest, so the air in contact with the ceiling is hotter than the air in contact with the floor. A good fan can push down this air from the top till the rest of the room, where we need it. He mixes the different coats making similar the temperature in the room.

This function can be activated using the winter switch. The blades change the sense as the hands of the clock and it's make the fan absorbs the fresh air on the floor and push the hot one in order it goes down. This situation doesn't cause any sensation of air stream.

NEW BULBS LED, ECO 30 and LOW CONSUMPTION

For all our models with hallogen light we include a new bulb Eco 30, with 30% energy saving and an important increase of light capacity (from 1200 to 1900 lumens).

In some models we include low consumption bulbs, we incorporate LED lighthing in new models Ref. 50960 and Ref. 50962, (see technical information in each model).





Ref. 50964 TR

Acrílico Transparente - Acrílico

Ø 148 cm H 42cm

 1 x R7s - 80W Máx. (incluida)

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Palas Acrílicas Transparentes







07



Ref. 50964 BL
Blanco - White
Ø 148 cm H 42cm



1 x R7s - 80W Máx. (incluida)

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO - Adaptable Regulador de Pared

Palas Acrílicas Blancas



Ref. 50964 TR

Acrílico Transparente - Acrylic

Ø 148 cm H 42cm



1 x R7s - 80W Máx. (incluida)

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO - Adaptable Regulador de Pared

Palas Acrílicas Transparentes



09



Ref. 50962

Blanco - White

Ø 122 cm H 40cm



1 x 18W - LED 1000 Lumen - 300/4200K CRI^80%

REGULADOR PARED INCORPORADO - Adaptable Mando a Distancia

Palas Madera Blanco

OUT DOOR



Ref. 50963 BL

Blanco - White

Ø 132 cm H 27cm



OUT DOOR IP44 / Modelo para interior y exterior.

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO 7 Velocidades - Adaptable Regulador de pared

Palas Acrílicas

10



11



Ref. 50982 CR
Niquel Mate - Satin Chrome
Ø 132 cm H 40cm



Lineal 78 - 100W / 1900 Lumen - Tipo 170 ECO30 (incluida)
MANDO A DISTANCIA INCORPORADO Palas Madera Plata





Ref. 50982 BL

Blanco - White

Ø 132 cm H 27cm



Lineal 78 - 100W / 1900 Lumen - Tipo 170 ECO30 (incluida)

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Palas Madera Blanco



Ref. 50960

Niquel Mate - Satin Chrome

Ø22cm H 33cm

 1x GX5.3 LED - 5,5W 600 Lumen

Adaptable Mando a distancia y Regulador de Pared

Palas Reversibles
Roble-Nogal







15



Ref. 50990

Cromo Satinado – Satin Chrome



2 x E27 - 13W . 2700K (Bajo Consumo incluida)

Ø 112 cm H 37cm

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Palas Blancas





Ref. 5096 I
Niquel Mate - Satin Chrome

Ø 127cm H 27cm

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO 6 Velocidades

Adaptable Regulador de Pared

Palas ABS Gris



17



Ref. 50991

Cromo Satinado – Satin Chrome

Ø 132 cm H 37cm



2 x E27 - 13W . 2700K (Bajo Consumo incluida)

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Palas Reversibles Wengué / Haya





Ref. 50991

Cromo Satinado – Satin Chrome



2 x E27 - 13W . 2700K (Bajo Consumo incluida)

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Palas Reversibles Wengué / Haya





19



Ref. 50992BL

Blanco – White

Ø 132 cm H 30cm MANDO A DISTANCIA INCORPORADO Palas Metacrilato



Ref. 50992CR

Cromo Satinado – Satin Chrome

Ø 132 cm H 30cm MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Palas Metacrilato



21



Ref. 50988

Niquel Mate – Satin Chrome

Ø 132 cm.



Lineal 78 mm – 100 W 1900 lumens

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Bombilla Tipo J78 ECO 30 (Incluida)

Palas Blancas





Ref. 50997

Blanco – White

Ø 132 cm.



Lineal 78 mm – 100 W 1900 lumens

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Bombilla Tipo J78 ECO 30 (Incluida)

Palas Blancas





23



Ref. 50998CR

Niquel Mate – Satin Chrome

Ø 132 cm.



Lineal 78 mm – 100 W 1900 lumens

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Bombilla Tipo J78 ECO 30 (Incluida)

Palas Haya





Ref. 50998D

Dorado satinado – Satin Brass

Ø 132 cm.



Lineal 78 mm – 100 W 1900 lumens

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Bombilla Tipo J78 ECO 30 (Incluida)

Palas Nogal





Ref. 50999

Níquel Mate – Satin Chrome

Ø 132 cm.



Lineal 78 mm – 100 W 1900 lumens Bombilla Tipo J78 ECO 30 (Incluida)

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Palas Wengué







27



Ref. 50987

Cromo Satinado – Satin Chrome

Ø 118 cm H 30cm

REGULADOR DE PARED INCORPORADO - Adaptable Mando a Distancia

Palas reversibles Blanco / Gris



Ref. 50987

Cromo Satinado – Satin Chrome

Ø 118 cm H 30cm

REGULADOR DE PARED INCORPORADO - Adaptable Mando a Distancia

Palas reversibles Blanco / Gris



Ref. 50985 BL

Blanco - White

Ø 118 cm H 40cm



E-27 60W (Bombilla no incluida)

Palas Reversibles Blanco-Gris

REGULADOR DE PARED INCORPORADO -
Adaptable Mando a Distancia







31



Ref. 50989BL
Blanco – White

Ø 124 cm H 37cm MANDO A DISTANCIA INCORPORADO **Palas Blancas**



Ref. 50989CR

Cromo Satinado – Satin Chrome

Ø 124 cm H 37cm MANDO A DISTANCIA INCORPORADO Palas Wengué



33



Ref. 50986CR

Aluminio - Aluminium

Ø 132 cm H 30cm



Lineal 78 mm – 100 W 1900 lumens

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Bombilla Tipo J78 ECO 30 (Incluida)

Palas Wengué / Gris





Ref. 50986CR

Aluminio - Aluminium

Ø 132 cm H 30cm



Lineal 78 mm – 100 W 1900 lumens

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Bombilla Tipo J78 ECO 30 (Incluida)

Palas Wengué / Gris





Ref. 50986BL

Blanco – White

Ø 132 cm H 30cm

 Lineal 78 mm – 100 W 1900 lumens

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO

Bombilla Tipo J78 ECO 30 (Incluida)

Palas Blancas







37

Ref. 50430WE

Cromo Satinado – Satin Chrome

Ø 80 cm.

 E-27 – 60 W (no incluida)

Adaptable Mando a Distancia

Palas Wengué



Ref. 50430D

Dorado Satinado – Satin Brass

Ø 80 cm.



E-27 – 60 W (no incluida)

Adaptable Mando a Distancia

Palas Cerezo



39

Ref. 50430BL

Blanco – White

Ø 80 cm.

 E-27 – 60 W (no incluida)

Adaptable Mando a Distancia

Palas Blancas



Ref. 50430CR

Cromo Satinado – Satin Chrome

Ø 80 cm.

 E-27 – 60 W (no incluida)

Adaptable Mando a Distancia

Palas Arce



41

Ref. 50439BL
Blanco – White

Ø 132 cm. Adaptable Mando a Distancia



Ref. 50450BL (palas blancas)
Blanco – White

Ø 132 cm.

 E-27 – 60 W (no incluida)

Ref. 50450WE (palas reversibles wengué/cerezo)
Cromo Satinado – Satin Chrome

Ø 132 cm.

 E-27 – 60 W (no incluida)

Adaptable Mando a Distancia





43

Ref. 50439WE

Cromo Satinado – Satin Chrome

Ø 132 cm.

Palas reversibles
Wengué / Cerezo



Adaptable Mando a Distancia



Ref. 50439WE
Cromo Satinado – Satin Chrome
Ø 132 cm.

Palas reversibles
Wengué / Cerezo



Adaptable Mando a Distancia



45

Ref. 50952 BL

Blanco - White

Ø 132cm H 40cm



E-27 - 60W (no incluida)

Adaptable Mando a Distancia

Palas Blancas



Ref. 50952 WE
Cromo Satinado - Satin Chrome
Ø 132 cm H 40cm



E-27 - 60W (no incluida)
Adaptable Mando a Distancia

Palas Reversibles
Cerezo/Wengué





Ref. 50435BL
Blanco – White

Ø 132 cm.

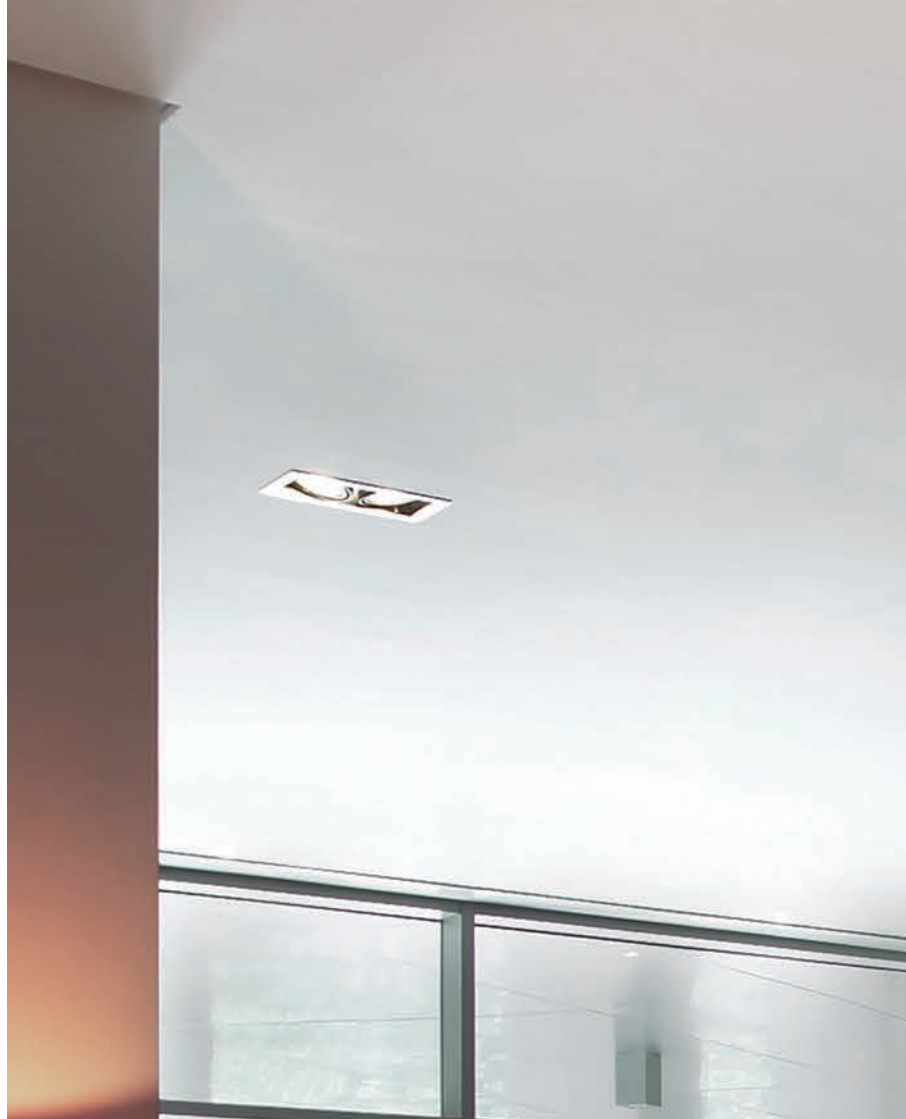
REGULADOR DE PARED INCORPORADO



Ref. 50435BLMD
Blanco – White

Ø 132 cm.

MANDO A DISTANCIA INCORPORADO







49



Ref. 50435WE

Cromo Satinado – Satin Chrome
Ø 132 cm.

REGULADOR DE PARED INCORPORADO - Adaptable Mando a Distancia
Palas reversibles Wengué / Cerezo



Ref. 50435WE

Cromo Satinado – Satin Chrome

Ø 132 cm.

REGULADOR DE PARED INCORPORADO - Adaptable Mando a Distancia

Palas reversibles Wengué / Cerezo



51

Ref. 50983 WE
Niquel Mate - Satin Chrome
Ø 132 cm H 52 cm



2x E-27 - 60W - (Bajo Consumo incluida)



Regulador de pared incorporado - Adaptable Mando a Distancia

Pantalla tejido lavable crema. Palas Reversibles Wengué/Roble





Ref. 50983 BL

Blanco - White

Ø 132cm H 52cm



2x E-27 - 60W - (Bajo Consumo incluida)

Regulador de pared incorporado - Adaptable Mando a Distancia

Pantalla Lamitex blanca - Palas Blancas





53

Ref. 50950 BL

Blanco - White

Ø 107cm H 40cm



E-27 - 60W (no incluida)

Adaptable Mando a Distancia

Palas Reversibles Blanco/Arce





Ref. 50950 CR

Cromo Satinado - Satin Chrome

Ø 107 cm H 40cm



E-27 - 60W (no incluida)

Adaptable Mando a Distancia

Palas Reversibles Roble/Plata





55

Ref. 50402-42

Blanco - White

Ø 42 - 107cm

Adaptable Mando a Distancia

Palas Reversibles





Ref. 50449 BL

Blanco - White

Ø 132cm H 40cm



G10/GZ10 Max. 50W (bombillas incluidas)

FOCOS GIRATORIOS - Adaptable Mando a Distancia

Palas Blancas



57

Ref. 50443 PV

Pavón - Antic Brass

Ø 107 cm H 40cm



E-27 - 60W (no incluida)

Adaptable Mando a Distancia

Palas Reversibles

Roble- Caoba



Ref. 50443PV

Pavón – Antic Brass

Ø 107 cm H 40cm



E-27 - 60W (no incluida)

Adaptable Mando a Distancia

Palas Reversibles
Roble- Caoba



59

Ref. 50437

Anticuario – Antiquary

Ø 132 cm.

Adaptable Mando a Distancia



Ref. 50447

Anticuario – Antiquary  E-27 – 60 W (no incluida)

Ø 132 cm.

Adaptable Mando a Distancia

60



61

Ref. 50425BL

Blanco – White

Ø 132 cm.

Adaptable Mando a Distancia

PALAS REVERSIBLES





Ref. 50425PV
Pavón – Antic Brass

Ø 132 cm

Adaptable Mando a Distancia

PALAS REVERSIBLES





63

Ref. 50448 - 42

Pavón – Antic Brass

 3xE-27 – 60 W (no incluida)

Ø 42 – 107 cm.

Adaptable Mando a Distancia

PALAS REVERSIBLES





Ref. 50401-42
Pavón - Antic Brass

Ø 107 cm.

Adaptable Mando a Distancia

PALAS REVERSIBLES





65



Ref. 5095 I BL

Blanco - White

Ø 122 cm H 42cm

INDUSTRIAL
Palas Acero Blancas

REGULADOR DE PARED INCORPORADO - Adaptable Mando a Distancia



Ref. 5095 I CR

Cromo - Chrome

Ø 122 cm H 42cm

INDUSTRIAL

Palas Acero Cromadas

REGULADOR DE PARED INCORPORADO - Adaptable Mando a Distancia



1



1



2

1. Ref.V-4

Ø 320 mm.

H 150 mm.

☞ 3xE-27 – 60 W

1. Blanco – White (BL)

2. Cromo Satinado
Satin Chrome (CR)

2. Ref.V-2

Pavon-Antic Brass

Ø 280 mm.

H 170 mm.

☞ 3xE-27 – 60 W



Ref.V-1

Ø 200 mm.

H 180 mm.

☞ E-27 – 60 W

1. Anticuario – Anticuary (ANT)

2. Blanco – White (BL)

3. Cromo Satinado – Satin Chrome (CR)

4. Pavón – Antic Brass (PV)

1. Ref.V-5

Ø 400 mm.

H 200 mm.

 G10 / GZ 10
Max. 50 W

Refleктора dicrónica
FOCOS GIRATORIOS
BOMBILLAS INCLUIDAS
Blanco – White (BL)

2. Ref.V-9 – Dorado-Brass

Ø 280 mm.

H 170 mm.

 2xE-14 – 40 W



Ref. B

*Tizas: 30-45-60 cm.

Acabado: Pavón/A. Brass

Blanco/White

Cromo Satinado/Satin Chrome

Anticuaria/Anticuary

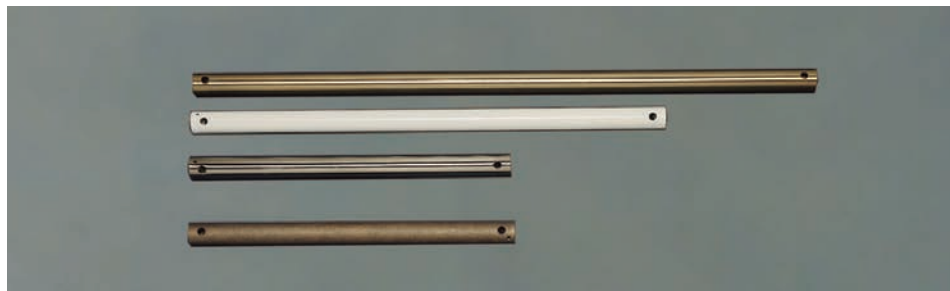
*Medidas Especiales de Tizas:

Realizamos medidas especiales de tizas.

Solicítelo en nuestro servicio de Atención al cliente.

*Spetial sizes for metal bars:

We can manufacture metal bars with spetial sizes,
ask for information and prices in case you need.



1. Ref. 50502

Mando a distancia

Remote control

Valido para todos los modelos de Massmi

It can be wed with all Massmi models

2. Ref. 50503

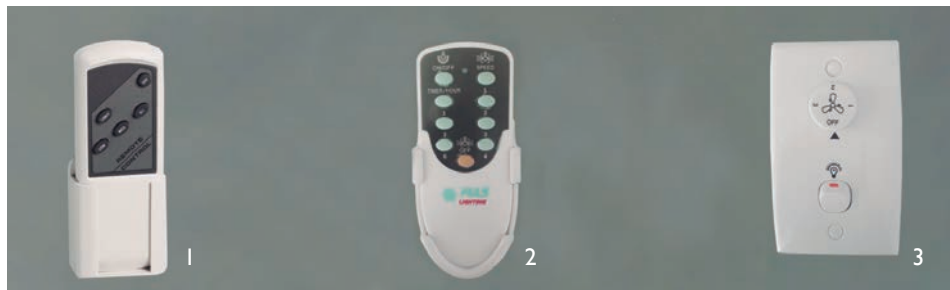
Mando a Distancia con programador

Remote control with program

3. Ref. 50504

Regulador de pared (velocidad y Luz)

Wall regulator with lite switch



*Todos nuestros accesorios se pueden acoplar a los siguientes modelos: 50401-50402-50425-50437-50439

*All our accessories can be used for the following fans:

50404-50402-50425-50437-50439

CARACTERISTICAS DE NUESTROS VENTILADORES

- 3, 6 o 7 velocidades.
- Función Invierno
- Bajo Consumo: 80W
- Bombilla LED
- Mando a distancia y/o Regulador de Pared opcionales
- Silenciosos
- Cumplen normativa EEC

MASSMI FANS FEATURES

- 3, 6 o 7 speeds
- Winter Function
- Low consumption: 80W
- LED Bulb
- Remote control and/or wall regulator optional
- Noiseless
- EEC Standard

Cómo elegir tu ventilador

- Para habitaciones de hasta 25 m², se aconseja un diámetro de ventilador entre 112 a 122 cm. Y para habitaciones de hasta 40m² se aconseja un diámetro de ventilador entre 132 a 137 cm.
- Para elegir la situación del ventilador, la distancia máxima hasta el suelo sera de 2,40 m, si existe más distancia el aire no llegará bien. La distancia mínima desde el techo hasta la parte superior del ventilador debe tener unos 30cm, y la distancia mínima desde el extremo exterior de la pala hasta la pared será de 50cm.
- La temperatura ambiente aconsejada es de 20° a 24°, y esta demostrado, que cada aumento o disminución de un grado, supone un 6% de los gastos de calefacción. Para ayudar a mantener este equilibrio térmico, todos nuestros ventiladores tienen la "función invierno", girando inversamente haciendo que el aire caliente acumulado en el techo baje, distribuyendolo por toda la habitación.

How to choose your fan

- For rooms under 25m² we recommend a diameter fan between 112 and 122cm. And for rooms under 40m² we recommend fan diameter between 132 and 137cm.
- The maximum distance between fan and floor should be 2,4m, if distance is bigger the air produced will be lower. The minimum distance between ceiling and the fan's top should be about 30cm and the minimum distance between blades and the wall should be 50cm.
- The ambience temperature should be 20-24° and each increase or decrease of 1 degree correspond to 6% of heating cost. To help to maintain this thermal balance, all our fans have the winter function, changing the sense of the blades, hot air on the ceiling goes down and makes the room warmer.



light-import

POR UN MEJOR AMBIENTE